

KÖZPONTI STATISZTIKAI HIVATAL
HUNGARIAN CENTRAL STATISTICAL OFFICE

GYÜMÖLCS-, SZŐLŐ- ÉS
ZÖLDSÉGTERMESZTÉS, 2005
PRODUCTION OF FRUITS, VINE AND
VEGETABLES, 2005

BUDAPEST, 2006

Készült a Központi Statisztikai Hivatal
Mezőgazdasági és környezetstatisztikai főosztályának
Termelésstatisztikai osztályán

*Hungarian Central Statistical Office
Agricultural and Environment Statistics Department
Production Statistics Section*

Főosztályvezető:
Head of Department
Dr. Laczka Éva

Osztályvezető:
Head of Section
Galambosné Tiszberger Mónika

Készítette:
Prepared by:
Imre Zsuzsanna, Major Tamás

Másodlagos publikálás csak a forrás megjelölésével történhet!

A kiadvány kialakítása egyedi, annak tördelési, grafikai, elrendezési és megjelenési megoldásai a KSH tulajdonát képezik. Ezek átvétele, alkalmazása esetén a KSH engedélyét kell kérni.

Any secondary publication is allowed only by the indication of source. All rights concerning the layout graphics and design work of this publication are reserved for HCSO. Any kind of reproduction of them has to be approved by HCSO.

E-mail: marketing.ksh@ksh.hu

Információs szolgálat: – *Information section:*

Telefon – *Phone:* (+36-1) 345-6789; Fax: (+36-1) 345-6788

KSH az interneten – HCSO available on the Internet:

www.ksh.hu

Gyümölcs-, szőlő és zöldségtermesztés, 2005

Magyarországon 2005-ben 103 ezer hektáron 732 ezer tonna gyümölcs termett. Ez a mennyiség közel 30 százalékkal kevesebb az előző évben ugyanekkora területről betakarított termésnél.

Hazai gyümölcsstermesztésünk meghatározó gyümölcsfaja továbbra is az **alma**; a 2005. évi gyümölcstermés közel 70 százalékát almából takarították be. Az 510 ezer tonna almatermés 27 százalékkal kisebb a 2004. évinél. Egyedül **körtéből** termett több (2 ezer tonnával) 2005-ben az előző évihez képest, csaknem elérve a 20 ezer tonnás termésmennyiséget.

A **csonthéjas gyümölcsökből** együttesen 40 százalékkal kevesebb termést takarítottak be, mint 2004-ben. **Szilvából** 36 ezer, **meggyből** 48 ezer, **őszibarackból** 48 ezer, **cseresznyéből** 6 ezer és **kajsiból** 26 ezer tonna termett.

2005-ben 93 ezer hektáron 536 ezer tonna szőlő termett, 253 ezer tonnával kevesebb, mint az előző évben. Étkezési célra - a 2004. évi 24 ezer tonnával szemben - 10 ezer tonnát használtak fel. A szőlőtermés 98 százalékát feldolgozták, amelyből 3,6 millió hektoliter (az előző évi mennyiségnél 32 százalékkal kevesebb) egyszer fejtett bor készült.

Zöldségfélékből 2005-ben 85 ezer hektárról 1,55 millió tonna termést takarítottak be a gazdálkodók. Az összes zöldségtermés 486 ezer tonnával kevesebb az előző évinél, ezen belül az egyes zöldségfélék termésmennyisége eltérően alakult.

Fűszerpaprikából 6 ezer hektárról 49 ezer tonnát takarítottak be a termelők, 6 százalékkal kevesebbet, mint 2004-ben.

Production of fruits, grapes and vegetables, 2005

In Hungary 732 thousand tons of fruit were produced on 103 thousand hectares in 2005, which is lower by 30 per cent than the harvested production from the same area in the preceding year.

***Apple** is the decisive fruit in the Hungarian fruit production with a share of 70 per cent. In 2005 the apple production (510 thousand tons) decreased by 27 per cent compared to 2004. In case of pears 20 thousand tons were harvested in 2005, 2 thousand tons more than in the previous year. This is the only fruit of which the production increased.*

***Stone-fruits** have 40 per cent less harvested production than a year before: 36 thousand tons of plums, 48 thousand tons of sour cherries, 48 thousand tons of peaches, 6 thousand tons of cherries and 26 thousand tons of apricots were harvested.*

*From 93 thousand hectares 536 thousand tons of **grapes** have been harvested by the producers, which means 253 thousand tons less production compared to the previous year. 10 thousand tons were used as table grape (in 2004 24 thousand tons); 98 per cent of the grape production was processed, from which 3.6 million hectolitres once-run-off wine (32 per cent less than in the preceding year) was produced.*

*Producers harvested 1,55 million tons of **vegetables** on 85 thousand hectares in 2005. Total production decreased by 486 thousand tons, however, the change is different in case of the species.*

*In case of **red pepper** 49 thousand tons were harvested from 6 thousand hectares, which means 6 per cent less production than in 2004.*

Gyümölcsstermesztés

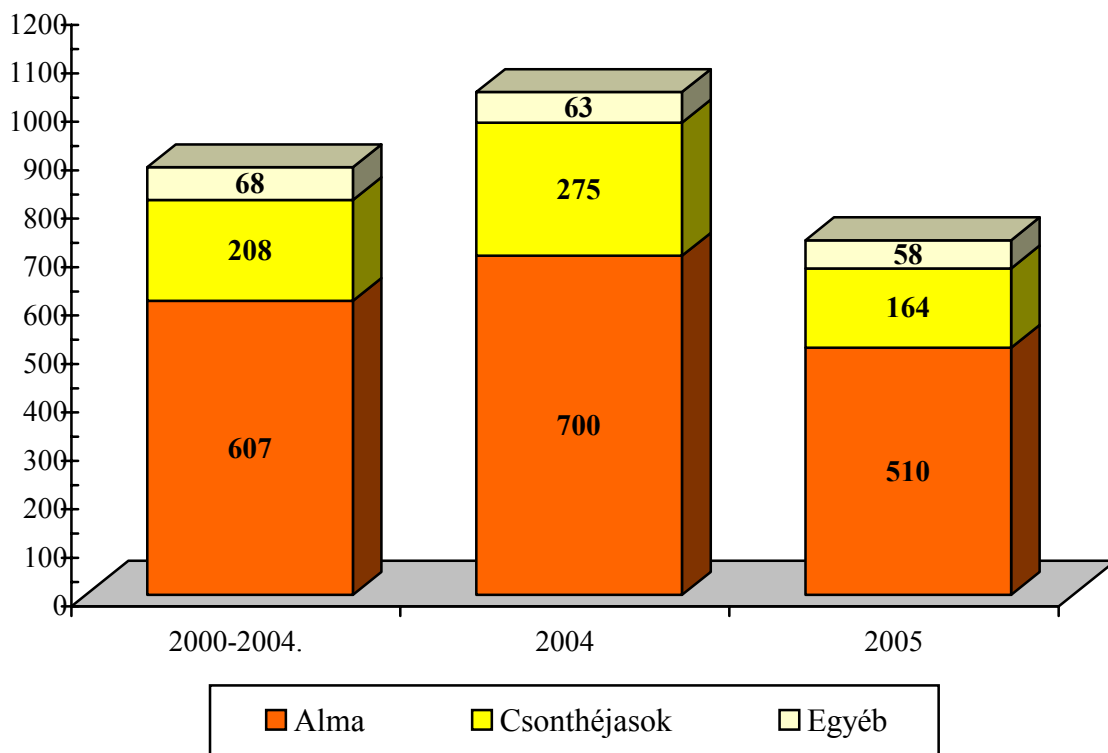
Magyarországon 2005-ben 732 ezer tonna gyümölcs termelt, ez a mennyiség az előző évinél közel 30 százalékkal kevesebb, és 17 százalékkal elmarad a 2000-2004. évek átlagos mennyiségétől is. Az összes gyümölcsmennyiség 79 százalékát az egyéni gazdálkodók termelték.

Az ország **gyümölcsösterülete** 2005-ben 103 167 hektár volt, amely lényegében megegyezik az előző évi területtel (103 182 hektár).

A hazai gyümölcsstermesztés meghatározó gyümölcsfaja továbbra is az **alma**, amely 2005-ben az összes gyümölcsstermesztés 70 százalékát adta. A 2005-ben termelt 510 ezer tonna alma a 2004. évi termésnél 190 ezer tonnával (27 százalékkal), a 2000-2004. évek átlagánál pedig 97 ezer tonnával (16 százalékkal) kevesebb.

1. sz. ábra

Az összes gyümölcsstermesztés
(1000 tonna)



Az 1990-es évek közepétől az almatermelés egyre nagyobb része – 2005-ben 78 százalék – az egyéni gazdaságokból származott. 2005-ben 42 024 hektár volt az összes almaterület, ez az összes gyümölcsös területeknek csaknem 41 százaléka.

Az összes almaterület 56 százaléka Szabolcs-Szatmár-Bereg megyében volt, sorrendben ezt követte Bács-Kiskun (9 százalék) és Borsod-Abaúj-Zemplén megye (6 százalék). Az összes **almatermés** 47 százalékat, 241 ezer tonnát Szabolcs-Szatmár-Bereg megye almaültetvényeiről takarították be.

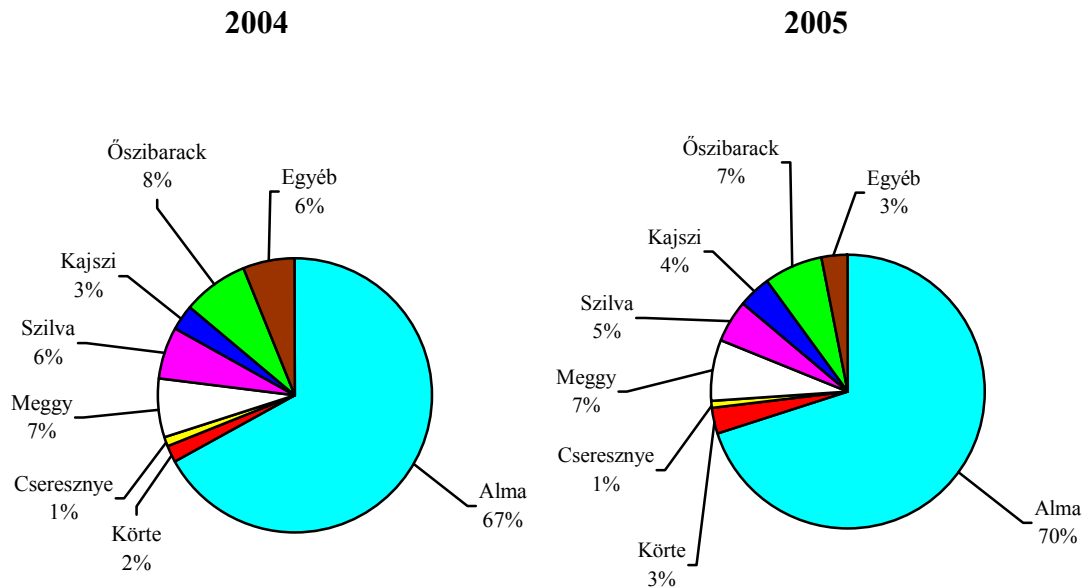
Körtéből közel 20 ezer tonna termést takarítottak be, ez az előző évinél 2 ezer tonnával több, a 2000-2004. évek átlagánál viszont 2 ezer tonnával (9 százalékkal) kevesebb. Jelentősebb körtetermés Borsod-Abaúj-Zemplén megye körtéseiből (3 985 tonna), valamint Zala megyéből (3 475 tonna) származott.

A **csonthéjasokból** összesen 164 ezer tonna termett, 111 ezer tonnával (40 százalékkal) kevesebb, mint egy évvel korábban.

- **Cseresznyéből** alig több, mint 6 ezer tonna termett, amely az előző évi mennyiségnek kevesebb, mint fele (46 százaléka), de a 2000-2004. évek átlagának is csak 50 százaléka. A legtöbb cseresznyét Fejér megyében termelték (1 150 tonna), ezt követte Heves megye 842 tonna betakarított mennyiséggel.
- Meggyből 48 ezer tonnát, közel 38 százalékkal kevesebbet takarítottak be a 2004. évi mennyiséghez képest, amely 11 százalékkal volt kevesebb a 2000-2004. évek átlagánál. A termés több mint egyötöde (10 422 tonna) Szabolcs-Szatmár-Bereg megyében termett.
- **Szilvából** 36 ezer tonnát takarítottak be a termelők 2005-ben, ez az előző évi termésnél 46 százalékkal, a 2000-2004. évek átlagánál 47 százalékkal kevesebb. A legtöbb szilva Pest megyében termett (5 804 tonna).
- A **kajszitermés** közel 26 ezer tonna volt, ez a 2004. évi termésnél 26 százalékkal kevesebb, de a 2000-2004. évek átlagát 4 ezer tonnával (18 százalékkal) meghaladta. A legtöbb termést, 12 045 tonnát, Borsod-Abaúj-Zemplén megyében takarították be.
- Az **őszibarackból** több mint 48 ezer tonna termett. Ez a termésmennyiség az előző évi kimagasló terméstől 42 százalékkal elmarad, és a 2000-2004. évek átlagánál is kevesebb 8 százalékkal. A legtöbb termést, 17 186 tonnát Csongrád megyében takarították be.

2. sz. ábra

Az összes gyümölcsstermés fontosabb fajonkénti megoszlása



A termésátlagok elmaradtak a 2004. év átlagaihoz képest, egyedül a körte hektáronkénti termésmennyisége volt magasabb (8 százalékkal), mint a megelőző évben.

Szőlőtermesztés

A betakarított szőlő mennyisége 2005-ben meghaladta az 536 ezer tonnát, ami 253 ezer tonnával (32 százalékkal) kevesebb volt az előző évinél és 137 ezer tonnával (20 százalékkal) kisebb a 2000-2004. évek átlagánál.

A termés 91 százalékát (488 ezer tonnát) az egyéni gazdaságokban szüretelték.

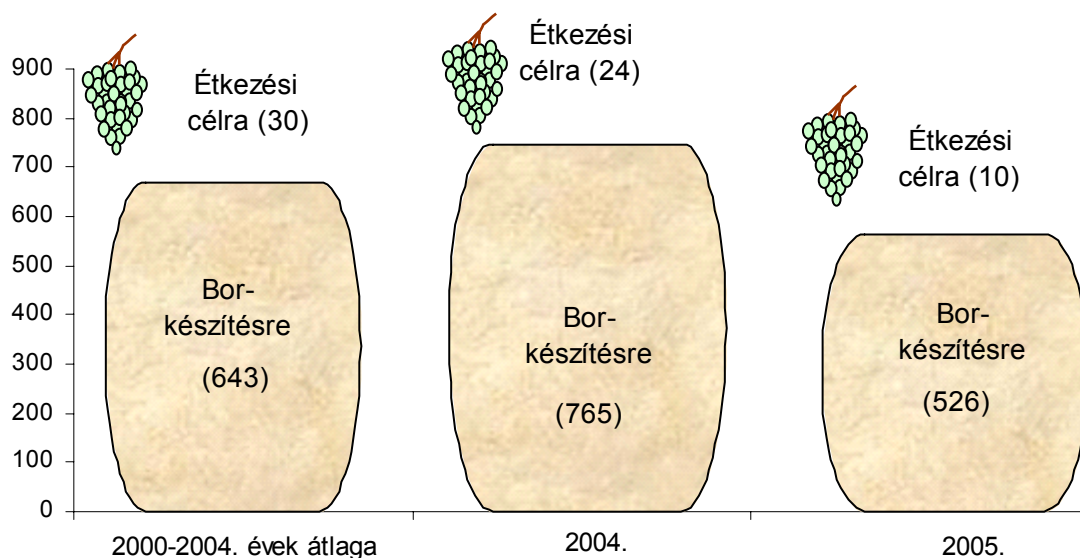
Az összes területre számított 5 740 kilogrammos hektáronkénti hozam 32 százalékkal alacsonyabb a 2004. évinél és 23 százalékkal a 2000-2004. évek termésmennyiségénél. A legkisebb termésátlag Jász-Nagykun-Szolnok megyében volt (1 040 kg/hektár), és csak három megyében (Fejér, Somogy, illetve Vas) haladta meg a 7 ezer kilogrammot hektáronként.

Étkezési célra 10 ezer tonna szőlőt használtak fel, az előző évinél 58 százalékkal kevesebbet, a 2000-2004. évek átlagának pedig alig egyharmadát.

A szőlő 98 százalékát dolgozták fel, ebből közel 3,6 millió hektoliter egyszer fejtett bor készült, ami közel 32 százalékkal kevesebb, mint a 2004-ban előállított bor mennyisége, és az 2000-2004. évek átlagától is csaknem 20 százalékkal elmarad.

3. sz. ábra

Az összes szőlőtermés felhasználása (1 000 tonna)



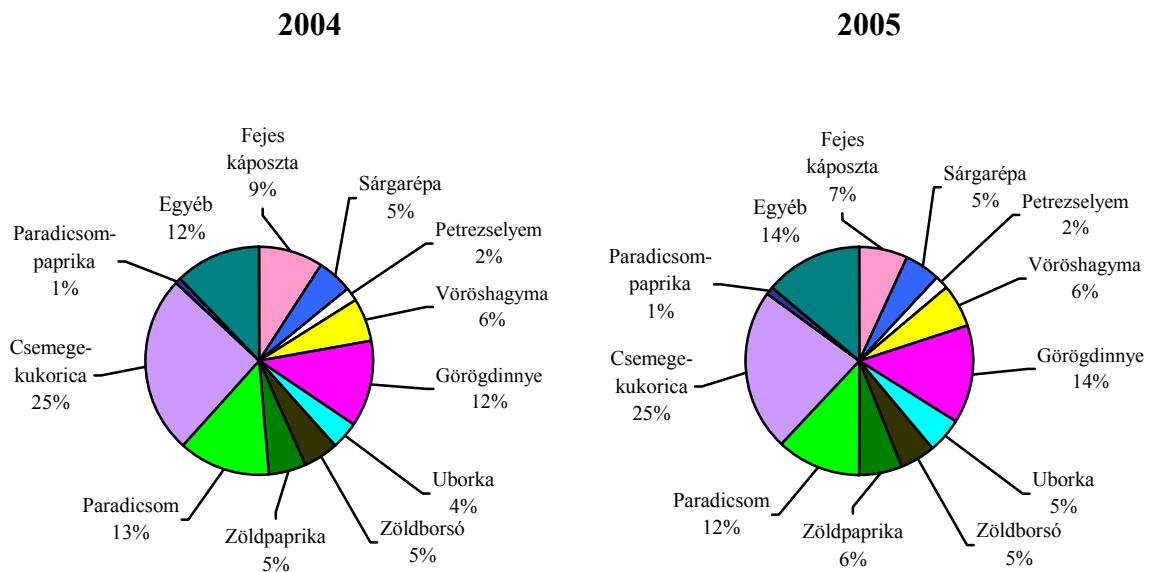
Az összes szőlőterület 2005-ben is elérte – az előző évhez hasonlóan – a 93 ezer hektárt. A legnagyobb szőlőterület (közel 30 ezer hektár) továbbra is a dél-alföldi régióban van, amiből 26 695 hektár Bács-Kiskun megyében található.

Zöldségtermesztés

A zöldségfélék összes betakarított termése 2005-ben 1 547 ezer tonna volt, amely az előző évi termésnél 24 százalékkal kevesebb és a 2000–2004. évek átlagától is 16 százalékkal elmaradt. A zöldségtermesztésben a korábbi évekhez hasonlóan 2005-ben is ugyanaz a 11 zöldségfélé volt a meghatározó (csemegekukorica, paradicsom, görögdinnye, fejes káposzta, vöröshagyma, uborka, sárgarépa, zöldpaprika, zöldborsó, petrezselyem, paradicsompaprika), együttes termésmennyiségük az összes termés 87 százalékát érte el.

4. sz. ábra

Az összes termés fontosabb zöldségfélék szerinti megoszlása



A megtermelt zöldségfélék 77 százalékát az egyéni gazdálkodók takarították be.

A szántóföldi (szabadföldi) betakarított zöldségterület 2005-ben közel 85 ezer hektár volt, az előző évinél csaknem 18 százalékkal, a 2000-2004. évek átlagánál 19 százalékkal kisebb.

A termésátlagok alakulása változó képet mutat, a legtöbb zöldségféléknél csak kismértékű eltérés tapasztalható: legnagyobb csökkenés a retek (36 százalék) és a karfiol (31 százalék) termésátlagában volt; a legnagyobb növekedés pedig az uborka esetében tapasztalható (97 százalék). Utóbbinál a szántóföldi terület jelentős csökkenése ellenére sem volt nagy termés visszaesés.

Fűszerpaprikát 5 649 hektáron, az előző évinél 8 százalékkal nagyobb területen termeltek, az összes termés 49 383 tonna volt. Ez csaknem 3 000 tonnával (6 százalékkal) kevesebb az egy évvel korábbi mennyiségnél.

TÁBLÁZATOK
TABLES

A gyümölcsstermesztés főbb adatai
Main data of fruit production

Megnevezés <i>Denomination</i>	A 2000-2004. évek átlaga <i>Average of years 2000-2004</i>	2004	2005	2005 / 2005 in per cent of the	
				a 2000-2004. évek átlaga <i>average of 2000-2004</i>	a 2004. év <i>year 2004</i>
százalékában					

Az ország gyümölcsösterülete, hektár
Total area of orchards, hectare

Összes terület / <i>Total area</i>	98 904	103 182	103 167	104,3	100,0
------------------------------------	--------	---------	---------	-------	-------

Az ország összes gyümölcsstermése, 1000 tonna
Total harvested fruit production, 1000 tons

Összes termés / <i>Total production</i>	883	1 038	732	82,9	70,5
ebből: alma / <i>apples</i>	607	700	510	84,0	72,9
körte / <i>pears</i>	22	18	20	90,9	111,1
cseresznye / <i>cherries</i>	12	13	6	50,0	46,2
meggy / <i>sour cherries</i>	54	77	48	88,9	62,3
szilva / <i>plums</i>	68	67	36	52,9	53,7
kajszi / <i>apricots</i>	22	35	26	118,2	74,3
őszibarack / <i>peaches</i>	52	83	48	92,3	57,8

Egyéni gazdálkodók összes gyümölcsstermése, 1000 tonna
Total harvested fruit production of private farmers, 1000 tons

Összes termés / <i>Total production</i>	740	865	579	78,2	66,9
ebből: alma / <i>apples</i>	503	577	397	78,9	68,8
körte / <i>pears</i>	18	17	16	88,9	94,1
cseresznye / <i>cherries</i>	11	11	5	45,5	45,5
meggy / <i>sour cherries</i>	42	59	34	81,0	57,6
szilva / <i>plums</i>	60	58	30	50,0	51,7
kajszi / <i>apricots</i>	18	30	21	116,7	70,0
őszibarack / <i>peaches</i>	44	74	43	97,7	58,1

2. sz. táblázat / Table 2

A fontosabb gyümölcsfajok 2005. évi termésmennyisége megyénként, régiónként
Production of the main fruits species by region in 2005
Összes gazdaság / Holdings, total

(tonna / ton)

Területi egység <i>Region</i>	Összes gyümölcs- termés / <i>Total fruit production</i>	Ebből: / <i>Of which</i>						
		alma <i>apples</i>	körte <i>pears</i>	cseresznye <i>cherries</i>	meggy <i>sour cherries</i>	szilva <i>plums</i>	kajszi <i>apricots</i>	őszibarack <i>peaches</i>
Budapest	6 923	3 658	948	132	347	854	107	693
Pest	66 186	36 968	1 179	382	4 274	5 804	1 297	6 700
Közép-Magyarország <i>Central Hungary</i>	73 109	40 626	2 127	514	4 621	6 658	1 404	7 393
Közép-Magyarország <i>Central Hungary</i>	73 109	40 626	2 127	514	4 621	6 658	1 404	7 393
Fejér	20 456	6 537	1 240	1 150	4 170	2 628	1 225	2 516
Komárom-Esztergom	5 816	3 375	60	72	250	540	234	521
Veszprém	12 661	5 995	506	342	2 971	570	488	770
Közép-Dunántúl <i>Central Transdanubia</i>	38 933	15 907	1 806	1 564	7 391	3 738	1 947	3 807
Győr-Moson-Sopron	15 721	7 911	1 395	554	1 422	1 405	731	446
Vas	13 246	11 171	450	230	329	469	38	5
Zala	36 933	32 000	3 475	102	162	352	26	82
Nyugat-Dunántúl <i>Western Transdanubia</i>	65 900	51 082	5 320	886	1 913	2 226	795	533
Baranya	6 710	2 435	180	132	1 234	811	389	1 232
Somogy	20 242	9 844	527	415	1 827	866	1 077	3 213
Tolna	5 877	1 547	264	228	310	172	1 007	1 414
Dél-Dunántúl <i>Southern Transdanubia</i>	32 829	13 826	971	775	3 371	1 849	2 473	5 859
Dunántúl <i>Transdanubia</i>	137 662	80 815	8 097	3 225	12 675	7 813	5 215	10 199
Borsod-Abaúj-Zemplén	54 560	29 846	3 985	385	2 890	2 558	12 045	490
Heves	20 084	8 383	512	842	2 780	1 262	1 130	2 115
Nógrád	9 071	1 088	296	58	498	954	114	86
Észak-Magyarország <i>Northern Hungary</i>	83 715	39 317	4 793	1 285	6 168	4 774	13 289	2 691
Hajdú-Bihar	36 114	30 979	845	50	1 600	747	117	780
Jász-Nagykun-Szolnok	4 737	1 531	140	126	840	1 111	54	587
Szabolcs-Szatmár-Bereg	260 018	241 000	1 360	237	10 422	4 182	36	963
Észak-Alföld <i>Northern Great Plain</i>	300 869	273 510	2 345	413	12 862	6 040	207	2 330
Bács-Kiskun	94 853	63 809	1 390	310	9 139	4 447	5 118	8 435
Békés	6 723	1 996	302	233	634	3 155	37	156
Csongrád	34 922	10 288	682	179	1 983	3 069	385	17 186
Dél-Alföld <i>Southern Great Plain</i>	136 498	76 093	2 374	722	11 756	10 671	5 540	25 777
Alföld és Észak <i>Great Plain and North</i>	521 082	388 920	9 512	2 420	30 786	21 485	19 036	30 798
Összesen <i>Total</i>	731 853	510 361	19 736	6 159	48 082	35 956	25 655	48 390

3. sz. táblázat / Table 3

A fontosabb gyümölcsfajok 2005. évi összes területe megyénként és régióként
Total area of the main fruits species by region in 2005
Összes gazdaság / Holdings, total

(hektár / hectare)

Területi egység <i>Region</i>	Összes gyümölcsös területe / <i>Total fruit area</i>	Ebből: / <i>Of which</i>						
		alma <i>apples</i>	körte <i>pears</i>	cseresznye <i>cherries</i>	meggy <i>sour cherries</i>	szilva <i>plums</i>	kajszi <i>apricots</i>	őszibarack <i>peaches</i>
Budapest	1 709	336	136	57	357	148	91	164
Pest	11 182	1 901	179	350	2 547	1 400	800	1 400
Közép-Magyarország <i>Central Hungary</i>	12 891	2 237	315	407	2 904	1 548	891	1 564
Közép-Magyarország <i>Central Hungary</i>	12 891	2 237	315	407	2 904	1 548	891	1 564
Fejér	2 866	363	91	131	723	303	348	457
Komárom-Esztergom	968	306	10	9	30	95	39	82
Veszprém	1 777	396	70	79	407	137	141	99
Közép-Dunántúl <i>Central Transdanubia</i>	5 611	1 065	171	219	1 160	535	528	638
Győr-Moson-Sopron	1 957	376	74	76	387	152	105	48
Vas	1 972	852	103	33	139	116	29	7
Zala	2 916	1 920	562	44	74	53	10	25
Nyugat-Dunántúl <i>Western Transdanubia</i>	6 845	3 148	739	153	600	321	144	80
Baranya	1 255	107	38	42	166	217	259	233
Somogy	3 266	1 014	88	65	281	181	147	510
Tolna	1 795	258	27	60	157	136	407	255
Dél-Dunántúl <i>Southern Transdanubia</i>	6 316	1 379	153	167	604	534	813	998
Dunántúl <i>Transdanubia</i>	18 772	5 592	1 063	539	2 364	1 390	1 485	1 716
Borsod-Abaúj-Zemplén	7 415	2 573	597	146	626	625	1 496	129
Heves	4 034	704	103	262	1 000	326	269	386
Nógrád	3 005	267	34	64	332	303	31	57
Észak-Magyarország <i>Northern Hungary</i>	14 454	3 544	734	472	1 958	1 254	1 796	572
Hajdú-Bihar	3 698	1 907	67	35	597	434	81	109
Jász-Nagykun-Szolnok	1 897	241	74	141	585	497	97	140
Szabolcs-Szatmár-Bereg	35 178	23 711	646	264	5 488	1 942	52	424
Észak-Alföld <i>Northern Great Plain</i>	40 773	25 859	787	440	6 670	2 873	230	673
Bács-Kiskun	10 796	3 792	200	140	2 315	1 350	1 300	983
Békés	934	168	64	41	173	303	39	47
Csongrád	4 547	832	64	51	308	289	82	2 686
Dél-Alföld <i>Southern Great Plain</i>	16 277	4 792	328	232	2 796	1 942	1 421	3 716
Alföld és Észak <i>Great Plain and North</i>	71 504	34 195	1 849	1 144	11 424	6 069	3 447	4 961
Összesen <i>Total</i>	103 167	42 024	3 227	2 090	16 692	9 007	5 823	8 241

4. sz. táblázat / Table 4

A fontosabb gyümölcsfajok 2005. évi termésátlaga^{a)} megyénként és régióként
Average yield on area in production of the main fruits species by region in 2005

Összes gazdaság / Holdings, total

(kg / hektár / kg / hectare)

Területi egység <i>Region</i>	Alma <i>Apples</i>	Körte <i>Pears</i>	Cseresznye <i>Cherries</i>	Meggy <i>Sour cherries</i>	Szilva <i>Plums</i>	Kajszi <i>Apricots</i>	Őszibarack <i>Peaches</i>
Budapest	10 890	6 970	2 320	970	5 770	1 180	4 230
Pest	19 450	6 590	1 090	1 680	4 150	1 620	4 790
Közép-Magyarország <i>Central Hungary</i>	18 160	6 750	1 260	1 590	4 300	1 580	4 730
Közép-Magyarország <i>Central Hungary</i>	18 160	6 750	1 260	1 590	4 300	1 580	4 730
Fejér	18 010	13 630	8 780	5 770	8 670	3 520	5 510
Komárom-Esztergom	11 030	6 000	8 000	8 330	5 680	6 000	6 350
Veszprém	15 140	7 230	4 330	7 300	4 160	3 460	7 780
Közép-Dunántúl <i>Central Transdanubia</i>	14 940	10 560	7 140	6 370	6 990	3 690	5 970
Győr-Moson-Sopron	21 040	18 850	7 290	3 670	9 240	6 960	9 290
Vas	13 110	4 370	6 970	2 370	4 040	1 310	710
Zala	16 670	6 180	2 320	2 190	6 640	2 600	3 280
Nyugat-Dunántúl <i>Western Transdanubia</i>	16 230	7 200	5 790	3 190	6 930	5 520	6 660
Baranya	22 760	4 740	3 140	7 430	3 740	1 500	5 290
Somogy	9 710	5 990	6 380	6 500	4 780	7 330	6 300
Tolna	6 000	9 780	3 800	1 970	1 260	2 470	5 550
Dél-Dunántúl <i>Southern Transdanubia</i>	10 030	6 350	4 640	5 580	3 460	3 040	5 870
Dunántúl <i>Transdanubia</i>	14 450	7 620	5 980	5 360	5 620	3 510	5 940
Borsod-Abaúj-Zemplén	11 600	6 680	2 640	4 620	4 090	8 050	3 800
Heves	11 910	4 970	3 210	2 780	3 870	4 200	5 480
Nógrád	4 070	8 710	910	1 500	3 150	3 680	1 510
Észak-Magyarország <i>Northern Hungary</i>	11 090	6 530	2 720	3 150	3 810	7 400	4 700
Hajdú-Bihar	16 240	12 610	1 430	2 680	1 720	1 440	7 160
Jász-Nagykun-Szolnok	6 350	1 890	890	1 440	2 240	560	4 190
Szabolcs-Szatmár-Bereg	10 160	2 110	900	1 900	2 150	690	2 270
Észak-Alföld <i>Northern Great Plain</i>	10 580	2 980	940	1 930	2 100	900	3 460
Bács-Kiskun	16 830	6 950	2 210	3 950	3 290	3 940	8 580
Békés	11 880	4 720	5 680	3 660	10 410	950	3 320
Csongrád	12 370	10 660	3 510	6 440	10 620	4 700	6 400
Dél-Alföld <i>Southern Great Plain</i>	15 880	7 240	3 110	4 200	5 490	3 900	6 940
Alföld és Észak <i>Great Plain and North</i>	11 370	5 140	2 120	2 690	3 540	5 520	6 210
Összesen <i>Total</i>	12 140	6 120	2 950	2 880	3 990	4 410	5 870

^{a)} Módszertani változás! Lásd a Módszertani megjegyzéseknél. / Change in methodology! See Methodological notes.

A szőlőtermesztés főbb adatai

Main data of viticulture

Megnevezés <i>Denomination</i>	A 2000-2004. évek átlaga <i>Average of years 2000-2004</i>	2004	2005	2005 / 2005 in per cent of the	
				a 2000-2004. évek átlaga <i>average of 2000-2004</i>	a 2004. év <i>year 2004</i>
				százalékában	
Összes gazdaság <i>Holdings, total</i>					
Terület, 1000 hektár / <i>Area, 1000 hectares</i>	96	93 ^{a)}	93	96,9	100,0
Termésmennyiség ^{b)} / <i>Production</i> ^{b)} 1000 tonna / <i>1000 tons</i>	673	789	536	79,6	67,9
Termésátlag ^{c)} , kg/hektár <i>Average yield</i> ^{c)} <i>kg/hectare</i>	7 414	8 460 ^{c)}	5740	77,4	67,8
Étkezési célra felhasznált szőlő, 1000 tonna <i>Table grapes, 1000 tons</i>	30	24	10	33,3	41,7
Bor (egyszer fejtett), 1000 hektoliter <i>Wine (drawn off once), 1000 hectolitres</i>	4 438	5 272	3 567	80,4	67,7
Egyéni gazdálkodók <i>Private farmers</i>					
Terület, 1000 hektár / <i>Area, 1000 hectares</i>	84	82 ^{a)}	80	95,2	97,6
Termésmennyiség ^{b)} / <i>Production</i> ^{b)} 1000 tonna / <i>1000 tons</i>	618	720	488	79,0	67,8
Termésátlag, kg/hektár <i>Average yield, kg/hectare</i>	7 524	8 840 ^{c)}	6070	80,7	68,7
Étkezési célra felhasznált szőlő, 1000 tonna <i>Table grapes, 1000 tons</i>	29	23	10	34,5	43,5
Bor (egyszer fejtett), 1000 hektoliter <i>Wine (drawn off once), 1000 hectolitres</i>	4 060	4 805	3 246	80,0	67,6

^{a)}Lásd a Módszertani megjegyzéseknél. / *See Methodological notes.*

^{b)}Kertben és lugason termelt szőlőmennyiséggel együtt. / *Including the grapes produced in gardens and on vine arbour areas.*

^{c)}Összes területre számított termésátlag. / *Average yield on total area.*

6. sz. táblázat / Table 6

A szőlőtermesztés 2005. évi főbb adatai megyénként és régióként

Main data of the viticulture by region in 2005

Összes gazdaság / Holdings, total

Területi egység / Region	Összes terület, hektár <i>Total area, hectare</i>	Összes termés ^{a)} , tonna <i>Total production, ton</i>	Termésátlag, kg/ha <i>Average yield kg/ha</i>	Étkezési célra felhasznált szőlő, tonna <i>Table grapes, ton</i>	Bortermelés (egyszer fejtett), hektoliter <i>Wine (drawn off once), hectolitre</i>
Budapest	2 373	7 031	2 960	35	46 225
Pest	4 525	13 372	2 960	611	88 966
Közép-Magyarország <i>Central Hungary</i>	6 898	20 403	2 960	646	135 191
Közép-Magyarország <i>Central Hungary</i>	6 898	20 403	2 960	646	135 191
Fejér	2 474	24 522	9 910	234	160 204
Komárom-Esztergom	1 680	9 555	5 690	87	60 071
Veszprém	6 100	37 881	6 210	171	246 232
Közép-Dunántúl <i>Central Transdanubia</i>	10 254	71 958	7 020	492	466 507
Győr-Moson-Sopron	2 712	17 990	6 630	200	120 181
Vas	1 062	8 420	7 930	618	56 187
Zala	3 600	17 567	4 880	230	122 641
Nyugat-Dunántúl <i>Western Transdanubia</i>	7 374	43 977	5 960	1 048	299 009
Baranya	4 086	25 830	6 320	429	180 354
Somogy	4 014	38 121	9 500	557	258 806
Tolna	5 045	30 610	6 070	812	206 664
Dél-Dunántúl <i>Southern Transdanubia</i>	13 145	94 561	7 190	1 798	645 824
Dunántúl <i>Transdanubia</i>	30 773	210 496	6 840	3 338	1 411 340
Borsod-Abaúj-Zemplén	8 623	34 199	3 970	685	218 552
Heves	12 819	84 595	6 600	1 372	531 285
Nógrád	660	2 838	4 300	605	14 638
Észak-Magyarország <i>Northern Hungary</i>	22 102	121 632	5 500	2 662	764 475
Hajdú-Bihar	1 589	5 901	3 710	626	24 756
Jász-Nagykun-Szolnok	1 597	1 658	1 040	19	11 345
Szabolcs-Szatmár-Bereg	894	2 641	2 950	170	16 901
Észak-Alföld <i>Northern Great Plain</i>	4 080	10 200	2 500	815	53 002
Bács-Kiskun	26 695	165 622	6 200	2 270	1 155 943
Békés	114	451	3 960	200	1 717
Csongrád	2 837	7 586	2 670	129	44 989
Dél-Alföld <i>Southern Great Plain</i>	29 646	173 659	5 860	2 599	1 202 649
Alföld és Észak <i>Great Plain and North</i>	55 828	305 491	5 470	6 076	2 020 126
Összesen <i>Total</i>	93 499	536 390	5 740	10 060	3 566 657

^{a)}Kertben és lugason termelt szőlőmennyiséggel együtt. /Including the grapes produced in gardens and on vine arbour areas.

A zöldségfélék összes termése
Total production of vegetables
Összes gazdaság / Holdings, total

Megnevezés <i>Denomination</i>	A 2000-2004. évek átlaga <i>Average of years 2000-2004</i>	2004	2005	(tonna / ton)	
				2005 / 2005 in per cent of the	
				a 2000-2004. évek átlaga <i>average of 2000-2004</i>	a 2004. év <i>year 2004</i>
százalékában					
Fejes káposzta / <i>White cabbage</i>	153 505	175 999	111 689	72,8	63,5
Karalábé / <i>Kohlrabi</i>	11 447	9 620	8 670	75,7	90,1
Karfiol / <i>Cauliflowers</i>	18 068	26 775	18 753	103,8	70,0
Sárgarépa / <i>Carrots</i>	96 078	107 026	79 864	83,1	74,6
Petrezselyem / <i>Parsley root</i>	39 495	43 393	30 206	76,5	69,6
Retek / <i>Radish</i>	3 974	4 132	4 198	105,6	101,6
Vöröshagyma / <i>Onions</i>	125 295	118 765	92 192	73,6	77,6
Fokhagyma / <i>Garlic</i>	10 398	8 360	9 681	93,1	115,8
Fejes saláta / <i>Lettuce</i>	11 172	9 702	8 525	76,3	87,9
Brokkoli / <i>Broccoli</i>	4 299	5 741	5 795	134,8	100,9
Uborka / <i>Cucumber</i>	94 938	82 741	70 911	74,7	85,7
Spárgatök / <i>Squash</i>	12 861	12 669	14 017	109,0	110,6
Sárgadinnye / <i>Cantaloupes</i>	10 701	14 693	15 114	141,2	102,9
Görögdinnye / <i>Watermelon</i>	181 650	250 830	214 189	117,9	85,4
Zöldbab / <i>Green beans</i>	25 973	23 692	21 759	83,8	91,8
Zöldborsó / <i>Green peas</i>	87 623	93 220	84 980	97,0	91,2
Paradicsom / <i>Tomatoes</i>	247 375	269 239	188 415	76,2	70,0
Zöldpaprika / <i>Sweet pepper</i>	93 263	99 123	90 224	96,7	91,0
Paradicsompaprika / <i>Bonnet pepper</i>	30 711	27 010	23 147	75,4	85,7
Csemegekukorica / <i>Sweet corn</i>	449 705	508 039	354 210	78,8	69,7
Egyéb zöldség / <i>All other vegetables</i>	128 127	142 567	100 886	78,7	70,8
Összesen / Total	1 836 658	2 033 336	1 547 425	84,3	76,1
Fűszerpaprika / <i>Red pepper</i>	49 247	52 377	49 383	100,3	94,3

8. sz. táblázat / Table 8

A zöldségfélék összes termése
Total production of vegetables
Egyéni gazdálkodók / Private farmers

Megnevezés <i>Denomination</i>	A 2000-2004. évek átlaga <i>Average of years 2000-2004</i>	2004	2005	(tonna / tons)	
				2005 / 2005 in per cent of the	
				a 2000-2004. évek átlaga <i>average of 2000-2004</i>	a 2004. év <i>year 2004</i>
százalékában					
Fejes káposzta / <i>White cabbage</i>	149 966	171 925	109 592	73,1	63,7
Karalábé / <i>Kolhrabi</i>	11 394	9 541	8 596	75,4	90,1
Karfiol / <i>Cauliflowers</i>	17 543	26 411	18 364	104,7	69,5
Sárgarépa / <i>Carrots</i>	86 316	93 601	72 622	84,1	77,6
Petrezselyem / <i>Parsley root</i>	38 229	40 957	29 243	76,5	71,4
Retek / <i>Radish</i>	3 945	4 130	4 184	106,1	101,3
Vöröshagyma / <i>Onions</i>	105 694	90 781	76 158	72,1	83,9
Fokhagyma / <i>Garlic</i>	10 267	8 197	9 538	92,9	116,4
Fejes saláta / <i>Lettuce</i>	10 824	9 014	7 863	72,6	87,2
Brokkoli / <i>Broccoli</i>	4 128	5 501	4 818	116,7	87,6
Uborka / <i>Cucumber</i>	90 100	77 955	66 766	74,1	85,6
Spárgatök / <i>Squash</i>	11 809	11 705	11 959	101,3	102,2
Sárgadinnye / <i>Cantaloupes</i>	10 588	14 601	15 088	142,5	103,3
Görögdinnye / <i>Watermelon</i>	177 937	243 020	205 942	115,7	84,7
Zöldbab / <i>Green beans</i>	17 712	16 072	15 055	85,0	93,7
Zöldborsó / <i>Green peas</i>	42 582	41 891	39 455	92,7	94,2
Paradicsom / <i>Tomatoes</i>	200 701	210 282	143 418	71,5	68,2
Zöldpaprika / <i>Sweet pepper</i>	86 841	92 262	83 688	96,4	90,7
Paradicsompaprika / <i>Bonnet pepper</i>	29 560	25 827	21 715	73,5	84,1
Csemegekukorica / <i>Sweet corn</i>	187 246	262 631	173 891	92,9	66,2
Egyéb zöldség / <i>All other vegetables</i>	106 172	114 260	76 409	72,0	66,9
Összesen / Total	1 399 554	1 570 564	1 194 364	85,3	76,0
Fűszerpaprika / <i>Red pepper</i>	42 393	43 343	40 425	95,4	93,3

A zöldségfélék szántóföldi betakarított területe
Harvested arable land area of vegetables
Összes gazdaság / Holdings, total

Megnevezés <i>Denomination</i>	A 2000-2004. évek átlaga <i>Average of years 2000-2004</i>	2004	2005	(hektár / hectare)	
				2005 / 2005 in per cent of the	
				a 2000-2004. évek átlaga <i>average of 2000-2004</i>	a 2004. év <i>year 2004</i>
százalékában					
Fejes káposzta / <i>White cabbage</i>	5 194	5 140	3 922	75,5	76,3
Karalábé / <i>Kohlrabi</i>	357	339	268	75,1	79,1
Karfiol / <i>Cauliflowers</i>	1053	1 245	1 244	118,1	99,9
Sárgarépa / <i>Carrots</i>	3 159	3 093	2 368	75,0	76,6
Petrezselyem / <i>Parsley root</i>	2 377	2 360	1 850	77,8	78,4
Retek / <i>Radish</i>	163	164	297	182,2	181,1
Vöröshagyma / <i>Onions</i>	4 898	3 996	2 900	59,2	72,6
Fokhagyma / <i>Garlic</i>	1 461	889	1 295	88,6	145,7
Fejes saláta / <i>Lettuce</i>	305	271	322	105,6	118,8
Brokkoli / <i>Broccoli</i>	492	429	396	80,5	92,3
Uborka / <i>Cucumber</i>	2 678	2 504	976	36,4	39,0
Spárgatök / <i>Squash</i>	563	582	575	102,1	98,8
Sárgadinnye / <i>Cantaloupes</i>	800	1 050	1 054	131,8	100,4
Görögdinnye / <i>Watermelon</i>	9 754	11 914	10 167	104,2	85,3
Zöldbab / <i>Green beans</i>	3 043	2 548	2 430	79,9	95,4
Zöldborsó / <i>Green peas</i>	17 995	15 882	13 748	76,4	86,6
Paradicsom / <i>Tomatoes</i>	6 408	5 938	3 564	55,6	60,0
Zöldpaprika / <i>Sweet pepper</i>	4 160	3 963	2 778	66,8	70,1
Paradicsompaprika / <i>Bonnet pepper</i>	2 193	1 754	1 434	65,4	81,8
Csemegekukorica / <i>Sweet corn</i>	30 220	30 284	26 438	87,5	87,3
Egyéb zöldség / <i>All other vegetables</i>	7 753	8 417	6 549	84,5	77,8
Összesen / Total	105 026	102 762	84 575	80,5	82,3
Fűszerpaprika / <i>Red pepper</i>	5 734	5 245	5 649	98,5	107,7

A zöldségfélék szántóföldi betakarított területe
Harvested arable land area of vegetables
Egyéni gazdálkodók / Private farmers

Megnevezés <i>Denomination</i>	A 2000-2004. évek átlaga <i>Average of years 2000-2004</i>	2004	2005	(hektár / hectare)	
				2005 / 2005 in per cent of the	
				a 2000-2004. évek átlaga <i>average of 2000-2004</i>	a 2004. év <i>year 2004</i>
százalékában					
Fejes káposzta / <i>White cabbage</i>	5 047	5 002	3 825	75,8	76,5
Karalábé / <i>Kohlrabi</i>	353	327	263	74,5	80,4
Karfiol / <i>Cauliflowers</i>	1017	1 220	1 209	118,9	99,1
Sárgarépa / <i>Carrots</i>	2 837	2 774	2 185	77,0	78,8
Petrezselyem / <i>Parsley root</i>	2 273	2 219	1 768	77,8	79,7
Retek / <i>Radish</i>	146	161	296	202,7	183,9
Vöröshagyma / <i>Onions</i>	3 902	3 037	2 140	54,8	70,5
Fokhagyma / <i>Garlic</i>	1 421	841	1 245	87,6	148,0
Fejes saláta / <i>Lettuce</i>	285	206	232	81,4	112,6
Brokkoli / <i>Broccoli</i>	472	392	310	65,7	79,1
Uborka / <i>Cucumber</i>	2 594	2 410	894	34,5	37,1
Spárgatök / <i>Squash</i>	482	513	482	100,0	94,0
Sárgadinnye / <i>Cantaloupes</i>	790	1 040	1 047	132,5	100,7
Görögdinnye / <i>Watermelon</i>	9 541	11 486	9 802	102,7	85,3
Zöldbab / <i>Green beans</i>	1 743	1 320	1 355	77,7	102,7
Zöldborsó / <i>Green peas</i>	7 550	6 577	5 614	74,4	85,4
Paradicsom / <i>Tomatoes</i>	5 445	4 866	2 769	50,9	56,9
Zöldpaprika / <i>Sweet pepper</i>	3 966	3 801	2 594	65,4	68,2
Paradicsompaprika / <i>Bonnet pepper</i>	2 138	1 685	1 351	63,2	80,2
Csemegekukorica / <i>Sweet corn</i>	11 553	13 355	12 451	107,8	93,2
Egyéb zöldség / <i>All other vegetables</i>	6 549	6 956	5 378	82,1	77,3
Összesen / Total	70 104	70 188	57 210	81,6	81,5
Fűszerpaprika / <i>Red pepper</i>	4 928	4 122	4 472	90,7	108,5

A szántóföldön termelt zöldségfélék termésmennyisége
Production of vegetables on arable land
Összes gazdaság / Holdings, total

Megnevezés <i>Denomination</i>	A 2000-2004. évek átlaga <i>Average of years 2000-2004</i>	2004	2005	(tonna / ton)	
				2005 / 2005 in per cent of the	
				a 2000-2004. évek átlaga <i>average of 2000-2004</i>	a 2004. év <i>year 2004</i>
százalékában					
Fejes káposzta / <i>White cabbage</i>	119 773	140 906	92 262	77,0	65,5
Karalábé / <i>Kohlrabi</i>	4 456	4 018	4 284	96,1	106,6
Karfiol / <i>Cauliflowers</i>	14 452	24 195	16 570	114,7	68,5
Sárgarépa / <i>Carrots</i>	69 771	81 784	55 590	79,7	68,0
Petrezselyem / <i>Parsley root</i>	26 326	30 546	18 206	69,2	59,6
Retek / <i>Radish</i>	1 847	2 049	2 378	128,7	116,1
Vöröshagyma / <i>Onions</i>	102 716	100 870	75 593	73,6	74,9
Fokhagyma / <i>Garlic</i>	7 708	6 043	7 471	96,9	123,6
Fejes saláta / <i>Lettuce</i>	3 179	3 141	2 778	87,4	88,4
Brokkoli / <i>Broccoli</i>	3 654	4 566	4 804	131,5	105,2
Uborka / <i>Cucumber</i>	55 971	48 944	37 557	67,1	76,7
Spárgatök / <i>Squash</i>	7 888	8 510	11 142	141,3	130,9
Sárgadinnye / <i>Cantaloupes</i>	9 358	13 730	14 448	154,4	105,2
Görögdinnye / <i>Watermelon</i>	176 382	247 364	211 329	119,8	85,4
Zöldbab / <i>Green beans</i>	17 423	16 221	13 855	79,5	85,4
Zöldborsó / <i>Green peas</i>	75 099	82 775	72 900	97,1	88,1
Paradicsom / <i>Tomatoes</i>	194 430	210 409	135 728	69,8	64,5
Zöldpaprika / <i>Sweet pepper</i>	52 745	61 316	43 833	83,1	71,5
Paradicsompaprika / <i>Bonnet pepper</i>	27 321	25 330	21 507	78,7	84,9
Csemegekukorica / <i>Sweet corn</i>	424 223	494 476	342 646	80,8	69,3
Egyéb zöldség / <i>All other vegetables</i>	81 623	102 143	70 089	85,9	68,6
Összesen / Total	1 476 345	1 709 336	1 254 970	85,0	73,4
Fűszerpaprika / <i>Red pepper</i>	46 846	48 221	44 931	95,9	93,2

A szántóföldön termelt zöldségfélék termésmennyisége
Production of vegetables on arable land
Egyéni gazdálkodók / Private farmers

Megnevezés <i>Denomination</i>	A 2000-2004. évek átlaga <i>Average of years 2000-2004</i>	2004	2005	(tonna / ton)	
				2005 / 2005 in per cent of the	
				a 2000-2004. évek átlaga <i>average of 2000-2004</i>	a 2004. év <i>year 2004</i>
százalékában					
Fejes káposzta / <i>White cabbage</i>	116 258	136 864	90 192	77,6	65,9
Karalábé / <i>Kolhrabi</i>	4 410	3 947	4 224	95,8	107,0
Karfiol / <i>Cauliflowers</i>	13 948	23 837	16 181	116,0	67,9
Sárgarépa / <i>Carrots</i>	60 069	68 363	48 366	80,5	70,7
Petrezselyem / <i>Parsley root</i>	25 062	28 110	17 271	68,9	61,4
Retek / <i>Radish</i>	1 823	2 047	2 364	129,7	115,5
Vöröshagyma / <i>Onions</i>	83 116	72 886	59 583	71,7	81,7
Fokhagyma / <i>Garlic</i>	7 576	5 880	7 331	96,8	124,7
Fejes saláta / <i>Lettuce</i>	2 898	2 510	2 166	74,7	86,3
Brokkoli / <i>Broccoli</i>	3 484	4 326	3 827	109,8	88,5
Uborka / <i>Cucumber</i>	52 677	45 703	34 859	66,2	76,3
Spárgatök / <i>Squash</i>	6 836	7 546	9 085	132,9	120,4
Sárgadinnye / <i>Cantaloupes</i>	9 247	13 643	14 423	156,0	105,7
Görögdinnye / <i>Watermelon</i>	172 669	239 554	203 082	117,6	84,8
Zöldbab / <i>Green beans</i>	9 401	8 751	7 152	76,1	81,7
Zöldborsó / <i>Green peas</i>	30 379	31 514	27 378	90,1	86,9
Paradicsom / <i>Tomatoes</i>	153 401	158 474	97 996	63,9	61,8
Zöldpaprika / <i>Sweet pepper</i>	50 335	58 700	40 563	80,6	69,1
Paradicsompaprika / <i>Bonnet pepper</i>	26 184	24 147	20 075	76,7	83,1
Csemegekukorica / <i>Sweet corn</i>	168 609	251 171	162 336	96,3	64,6
Egyéb zöldség / <i>All other vegetables</i>	66 910	83 785	58 323	87,2	69,6
Összesen / Total	1 065 292	1 271 758	926 777	87,0	72,9
Fűszerpaprika / <i>Red pepper</i>	39 994	39 187	35 973	89,9	91,8

Zöldségfélék termésátlaga
Average yields of vegetables
Összes gazdaság / Holdings, total

Megnevezés <i>Denomination</i>	A 2000-2004. évek átlaga <i>Average of years 2000-2004</i>	2004	2005	(kg/hektár / kg/hectare)	
				2005 / 2005 in per cent of the	
				a 2000-2004. évek átlaga <i>average of 2000-2004</i>	a 2004. év <i>year 2004</i>
				százalékában	
Fejes káposzta / <i>White cabbage</i>	23 060	27 410	23 520	102,0	85,8
Karalábé / <i>Kohlrabi</i>	12 480	11 850	15 990	128,1	134,9
Karfiol / <i>Cauliflowers</i>	13 720	19 430	13 320	97,1	68,6
Sárgarépa / <i>Carrots</i>	22 090	26 440	23 480	106,3	88,8
Petrezselyem / <i>Parsley root</i>	11 080	12 940	9 840	88,8	76,0
Retek / <i>Radish</i>	11 330	12 490	8 010	70,7	64,1
Vöröshagyma / <i>Onions</i>	20 970	25 240	26 070	124,3	103,3
Fokhagyma / <i>Garlic</i>	5 280	6 800	5 770	109,3	84,9
Fejes saláta / <i>Lettuce</i>	10 420	11 590	8 630	82,8	74,5
Brokkoli / <i>Broccoli</i>	7 430	10 640	12 130	163,3	114,0
Uborka / <i>Cucumber</i>	20 900	19 550	38 480	184,1	196,8
Spárgatök / <i>Squash</i>	14 010	14 620	19 380	138,3	132,6
Sárgadinnye / <i>Cantaloupes</i>	11 700	13 080	13 710	117,2	104,8
Görögdinnye / <i>Watermelon</i>	18 080	20 760	20 790	115,0	100,1
Zöldbab / <i>Green beans</i>	5 730	6 370	5 700	99,5	89,5
Zöldborsó / <i>Green peas</i>	4 170	5 210	5 300	127,1	101,7
Paradicsom / <i>Tomatoes</i>	30 340	35 430	38 080	125,5	107,5
Zöldpaprika / <i>Sweet pepper</i>	12 680	15 470	15 780	124,4	102,0
Paradicsompaprika / <i>Bonnet pepper</i>	12 460	14 440	15 000	120,4	103,9
Csemegekukorica / <i>Sweet corn</i>	14 040	16 330	12 960	92,3	79,4
Fűszerpaprika / <i>Red pepper</i>	8 170	9 190	7 950	97,3	86,5

Zöldségfélék termésátlaga
Average yields of vegetables
Egyéni gazdálkodók / Private farmers

Megnevezés <i>Denomination</i>	A 2000-2004. évek átlaga <i>Average of years 2000-2004</i>	2004	2005	(kg/hektár / kg/hectare)	
				2005 / 2005 in per cent of the	
				a 2000-2004. évek átlaga <i>average of 2000-2004</i>	a 2004. év <i>year 2004</i>
százalékában					
Fejes káposzta / <i>White cabbage</i>	23 040	27 360	23 580	102,3	86,2
Karalábé / <i>Kolhrabi</i>	12 490	12 070	16 060	128,6	133,1
Karfiol / <i>Cauliflowers</i>	13 710	19 540	13 380	97,6	68,5
Sárgarépa / <i>Carrots</i>	21 170	24 640	22 140	104,6	89,9
Petrezselyem / <i>Parsley root</i>	11 030	12 670	9 770	88,6	77,1
Retek / <i>Radish</i>	12 490	12 710	7 990	64,0	62,9
Vöröshagyma / <i>Onions</i>	21 300	24 000	27 840	130,7	116,0
Fokhagyma / <i>Garlic</i>	5 330	6 990	5 890	110,5	84,3
Fejes saláta / <i>Lettuce</i>	10 170	12 180	9 340	91,8	76,7
Brokkoli / <i>Broccoli</i>	7 380	11 040	12 350	167,3	111,9
Uborka / <i>Cucumber</i>	20 310	18 960	38 990	192,0	205,6
Spárgatök / <i>Squash</i>	14 180	14 710	18 850	132,9	128,1
Sárgadinnye / <i>Cantaloupes</i>	11 710	13 120	13 780	117,7	105,0
Görögdinnye / <i>Watermelon</i>	18 100	20 860	20 720	114,5	99,3
Zöldbab / <i>Green beans</i>	5 390	6 630	5 280	98,0	79,6
Zöldborsó / <i>Green peas</i>	4 020	4 790	4 880	121,4	101,9
Paradicsom / <i>Tomatoes</i>	28 170	32 570	35 390	125,6	108,7
Zöldpaprika / <i>Sweet pepper</i>	12 690	15 440	15 640	123,2	101,3
Paradicsompaprika / <i>Bonnet pepper</i>	12 250	14 330	14 860	121,3	103,7
Csemegekukorica / <i>Sweet corn</i>	14 590	18 810	13 040	89,4	69,3
Fűszerpaprika / <i>Red pepper</i>	8 120	9 510	8 040	99,0	84,5

MÓDSZERTANI MEGJEGYZÉSEK

Gyümölcsös: gyümölcstermő fákkal vagy bokrokkal beültetett terület, amelyen a főnövény a gyümölcsfa, illetve gyümölcsbokr. A gyümölcsös állhat többféle gyümölcsfajból is. A gyümölcsös terület a **termő** területeken túl a **még**, illetve a **már nem termő** gyümölcsös területeket is tartalmazza. A gyümölcsös művelési ág része a gazdaság többi részétől **elkülönített területen, összefüggően** (azonos sor és tőtávolságban) telepített gyümölcsös terület is, amennyiben a **törzses** gyümölcsfajok esetében **400 m²**-t, illetve a **bogyós** gyümölcsfajok esetében pedig a **200 m²**-t eléri vagy meghaladja.

Az ország összes gyümölcsstermése:

- a gyümölcsösök (a gyümölcsös művelési ágba tartozó terület),
- a szőlő közötti gyümölcsfák,
- a konyhakertek gyümölcsfái, és
- a szórvány gyümölcsfák betakarított termése együttesen.

Szőlő: azok a szőlőterületek, amelyeken a szőlőtőkék szabályos sor- és tőtávolságra találhatók, és a főnövény a szőlő. A szőlőterület állhat többféle szőlőfajtából. A szőlőterület a **termő** területeken túl a **még**, illetve a **már nem termő** szőlőterületeket is tartalmazza. A szőlő művelési ág része az **elkülönített területen, összefüggően** (azonos sor- és tőtávolságban) telepített szőlőterület (szőlőlugas) is, amennyiben területe eléri vagy meghaladja a **200 m²**-t.

Az ország összes szőlőtermése:

- a szőlő művelési ágból, valamint
- a kerti és lugasszőlőkről betakarított szőlőtermés összesen.

Termésátlag: az egy hektár összes területre számított betakarított termésmennyiség (amely 2002-ig egy hektár **termőterületre** számított betakarított termésmennyiség volt).

Zöldségfélék összes termésmennyisége:

- a szántóföldről,
- a konyhakertek területéről
- a gyümölcsösök, szőlők sorközeiből,
- a fólia és üveg alatt termelt zöldségfélék betakarított termése együttesen.

Az ország 2005. évi gyümölcs-, szőlő- és zöldségtermesztés termelési adatait a Központi Statisztikai Hivatal a 2005. évi gazdaságszerkezeti összeírás (GSZÖ) keretében

- a gazdasági szervezetek teljes körű megfigyelésével, azok statisztikai jelentései alapján
- illetve,
- az egyéni gazdálkodók reprezentatív összeírásával állapította meg.

A 2005. évi gazdaságszerkezeti összeírás (GSZÖ) **célsokasága:**

- a mezőgazdasági tevékenységet folytató **gazdasági szervezetek**, továbbá
- az **egyéni gazdaságok** (azok a háztartások, amelyek elérik a gazdaságküszöböt), és
- a gazdaságnak nem minősülő egyéb **háztartások**.

2005. december 1-jén a **gazdaságküszöb** a következő volt:

- **termőterület** (szántó, konyhakert, gyümölcsös, szőlő, gyepek, erdő, halastó, nádas összesen) legalább **1500 m²**, vagy
- **gyümölcsös-, illetve szőlőterület** összesen legalább **500 m²**, vagy
- **egy nagyobb élőállat** (szarvasmarha, sertés, ló, juh, kecske, bivaly, emu, strucc, szamár), vagy
- 50 db baromfi (**tyúkféle, liba, kacsa, pulyka, gyöngyös összesen**), vagy
- **25-25 db házinyúl, prémes állat, húsgalamb**, vagy
- **5 méhcsalád**, vagy
- **üvegház és fólia területe összesen legalább 100 m²**, vagy
- **gombatermesztésre használt legalább 50 m² alapterület**.

A gazdasági szervezetek megfigyelése teljes körű, az egyéni gazdaságok (és az egyéb háztartásoké) részleges volt. Az utóbbiak megfigyelése reprezentatív mintán történt: az elsődleges megfigyelési egységek mintakörzetek voltak. A **mintakörzetekben az egyéni gazdaságok és az egyéb háztartások összeírása teljes körzetbejárással (házzól házra) történt.**

Az egyéni gazdálkodók összeírását a KSH területi igazgatóságainak munkatársai által felkészített összeíróbiztosok végezték. Munkájukat az összeírás során a KSH-igazgatóságok és a KSH Központ dolgozói a helyszínen ellenőrizték.

Összes gazdaság: a gazdasági szervezetek (gazdasági társaságok és szövetkezetek együtt) és az egyéni gazdálkodók együttesen.

Gazdasági szervezet: gazdasági ág hovatartozása nélkül valamennyi, mezőgazdasági földterületet használó, mezőgazdasági tevékenységet folytató jogi és nem jogi személyiségű vállalkozás, az egyéni vállalkozók és az egyéni gazdasági tevékenységet folytatók nélkül.

Egyéni gazdálkodók: mezőgazdasági egyéni vállalkozók és a mezőgazdasági tevékenységgel foglalkozó háztartások.

Methodological notes

*A survey on production of fruits, grape and vegetables was carried out within the **frame** of Farm Structure Survey 2005 by the reference day 1st of December, 2005.*

*Full-scope observation was applied in case of the **agricultural enterprises**, on the other hand sample survey for **private holdings** (reaching the threshold) and **households** (not reaching the threshold) was organized. Observation of private holdings and households based on a representative sample was partial. In the selected survey districts they were surveyed completely (full scope survey of the survey district from house to house). Data were collected by enumerators on private farms and by mail from enterprises.*

On 1st December 2005 the threshold was using at least

- **1500 m² of productive land area** (arable land, kitchen garden, orchard, vineyard, grassland (meadow+pasture), forest, fish-pond, reed), or
- **500 m² of orchards or vineyards, jointly, or**

having at least

- **one head of bigger animals, such as cattle, pig, horse, sheep, goat, buffalo, etc., or**

- **50 heads of poultry** jointly, such as hens, geese, ducks, turkeys, guinea fowls, or
 - **25 heads of rabbits**, furry animals, pigeons for slaughter, or
 - **5 bee colonies**, or
- farming for sale at least
- **100 m² of land area under cover**, or
 - **50 m² of mushroom area**.

Agricultural enterprises: enterprises with or without legal entity.

Private farms: households involved in agricultural activity and individual businesses with a tax ID, and households which are not holdings.

Holdings total: agricultural enterprises + private farms.